

中華民國文件證明書 DOCUMENT AUTHENTICATION

1. 國家／地區： 中華民國（臺灣）  
Country: Republic of China (Taiwan)

此公文書  
This public document

2. 簽署人 詹孟龍  
has been signed by Chan, Meng-Lung

3. 簽署人職務 民間公證人  
acting in the capacity of Notary public

4. 用印人／單位 新北地方法院  
bears the seal/stamp of New Taipei District Court

茲證明  
Certified

5. 地點 臺北  
at Taipei

6. 日期 December 02, 2020  
the

7. 由 外交部  
by Ministry of Foreign Affairs

8. 案號 109200015809-003  
Number

9. 章戳 Seal/stamp: 10. 簽署  
Signature:

Chu, Hui-Chin

Section Chief, Bureau of Consular Affairs

*Peter C.*

For The Minister of Foreign Affairs

11. 附註：  
remarks:

本文件證明僅證明所附文書內之簽章屬實，至文書所載內容不在證明之列。

This document authentication only certifies the authenticity of the signature, seal or stamp and the capacity of the person who has signed the attached document. It does not validate the contents of the document for which it was issued.

本文件證明書核驗紀錄可於下列網站查證：  
To verify the issuance of this authentication,  
please peruse the following website：  
<https://docauth.boca.gov.tw/BOCAWeb/index4.jsp>



K011888





VĂN PHÒNG KINH TẾ - VĂN HÓA VIỆT NAM TẠI ĐÀI BẮC  
VIETNAM ECONOMIC AND CULTURAL OFFICE IN TAIPEI

CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ  
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: VIỆT NAM  
Country Vietnam  
Giấy tờ, tài liệu này  
This public document
2. do Ông (Bà): Chu, Hui Chin ký  
has been signed by
3. với chức danh: Trưởng phòng, Cục Lãnh sự  
acting in the capacity of Section Chief, Bureau of Consular Affairs
4. và con dấu của: Bộ Ngoại giao  
bears the seal/stamp of The Ministry of Foreign Affairs  
được chứng nhận/hợp pháp hoá lãnh sự  
Certified
5. tại: Đài Bắc 6. ngày: 04/12/2020  
at Taipei
7. Cơ quan cấp: Văn phòng Kinh tế - Văn hoá Việt Nam tại Đài Bắc  
by the Vietnam Economic and Cultural Office in Taipei
8. Số: 4870/2020  
Nº

KT. Chủ nhiệm Văn phòng/For the Head of Office  
Trợ lý Chủ nhiệm/Assistant Head



## STURDY INDUSTRIAL CO., LTD.

168, Sec.1, Zhongxing Road, Wugu District,  
New Taipei City 24872, Taiwan  
Tel:886-2-2981-5245 Fax:886-2-2984-8208  
Email: foreign@sturdy.com.tw  
www.sturdy.com.tw



Date: 16 November 2020

### THƯ ỦY QUYỀN LETTER OF AUTHORIZATION

Kính gửi: Các Cơ quan hữu quan

To: Whom It May Concern

Chúng tôi, **STURDY INDUSTRIAL CO., LTD** tại **168, Sec.1, Zhongxing Road, Wugu District, New Taipei City 24872, Taiwan**, với tư cách là chủ sở hữu của các thiết bị y tế được liệt kê dưới đây, xin ủy quyền:

We, **STURDY INDUSTRIAL CO., LTD** located at **168, Sec.1, Zhongxing Road, Wugu District, New Taipei City 24872, Taiwan**, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize:

CÔNG TY CỔ PHẦN THIÊN TRƯỜNG  
**THIEN TRUONG CORPORATION,**

Địa chỉ đăng ký: Căn hộ số 501 Nhà 2, 67B đường Lương Thế Vinh, phường Trung Văn,  
Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội, Việt Nam.

Địa chỉ làm việc: Tòa nhà Sông Đà Nhân Chính, 162A Nguyễn Tuân, quận Thanh Xuân,  
TP. Hà Nội, Việt Nam.

Address of registered business: Suite 501, Block 2, 67B Luong The Vinh Street, Trung Van Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi City, Vietnam

Address of service and working office: Suite 501/505, Song Da Nhan Chinh Building, 162A Nguyen Tuan Street, Thanh Xuan District, Hanoi City, Vietnam

được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

to register and freely sell the following medical devices to the market of Vietnam:

- High Pressure Steam Sterilizer (Autoclave)
- Operating Table
- Suction
- E.N.T
- Ultrasonic cleaner



**STURDY INDUSTRIAL CO., LTD.**

168, Sec.1, Zhongxing Road, Wugu District,  
New Taipei City 24872, Taiwan  
Tel:886-2-2981-5245 Fax:886-2-2984-8208  
Email: foreign@sturdy.com.tw  
www.sturdy.com.tw

**STURDY**  
APEX GROUP

Chúng tôi cam kết cung cấp và hỗ trợ mọi thắc mắc liên quan đến thông tin và chất lượng của trang thiết bị y tế, đảm bảo tất cả các điều kiện bảo hành, bảo trì và dịch vụ cũng như cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế cho thiết bị y tế.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này hiệu lực cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2025.

This Letter of Authorization is valid until 31 December 2025.

**Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu**

**Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)**



STURDY

LIU, I-FENG

Director of Sales Department

109 New Taipei Yuan Ming Ren Lung Tzu

案 號 : 202695      日期 : NOV 30 2020  
Case No.      Date

本文件之簽名或蓋章，在台灣新北地方法院所屬民間  
公證人詹孟龍事務所認證。      公證人：詹孟龍

Attested at the Chan Meng-Lung Notary Public Office of  
Taiwan New Taipei District Court, R.O.C., that the  
signature(s) / seal(s) in this document is/are  
authentic.

Notary Public



Chan Meng-Lung

NO. 77, Mincyuan Rd., Banciao District, New Taipei  
City 220, Taiwan (R.O.C.)

http://www.sturdy.com.tw      TEL: 886 2 2981 5245

